

## VALTELLINA E VALPOSCHIAVO GUARDANO OLTRE Dialogo sulla Conservazione Programmata dei Beni e del Paesaggio Culturale

### FINALITÀ DEL CONVEGNO

Il progetto del Distretto Culturale della Valtellina, unitamente al progetto Interreg "Conservazione Programmata nello Spazio Comune Retico", promuove da qualche anno in Valtellina e Valposchiavo buone pratiche legate alla conservazione preventiva e programmata dei beni e del paesaggio culturale.

Rendere la conservazione "programmata" significa attuare una visione di lungo periodo che fa rientrare il patrimonio architettonico e paesaggistico tra i motori di uno sviluppo sostenibile in senso ambientale, economico, sociale e culturale. Assumono quindi valenza strategica azioni di ricerca, formazione e aggiornamento, che diffondono la conoscenza delle pratiche necessarie per una cura continua ed efficace del patrimonio culturale.

Le attività sono state sviluppate con il qualificato concorso di molteplici competenze coinvolgendo da entrambi i lati del confine enti destinati alla tutela (Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici di Milano, Soprintendenza Archeologica della Lombardia, Servizio Monumenti del Cantone dei Grigioni), enti pubblici (Provincia di Sondrio, Comunità Montane e Comuni della Valtellina, Regione Valposchiavo), soggetti che si occupano di formazione (Politecnico di Milano e Polo Poschiavo) oltre agli ordini professionali. Ognuno di questi soggetti ha apportato competenze specifiche e peculiari nella convinzione condivisa che la conservazione programmata possa essere perseguita solamente interagendo in modo sinergico mediante una molteplicità di competenze concorrenti e complementari.

Le attività svolte hanno attivato azioni nel settore del paesaggio culturale, dei beni culturali e del patrimonio archeologico. Il convegno vuole relazionare in merito ai risultati raggiunti dal progetto nei rispettivi settori di competenza inserendo il percorso effettuato in un'ottica transnazionale ed internazionale. Si rivolge ad amministratori e funzionari di enti pubblici, progettisti, studiosi ed a tutti coloro che sono interessati alla conservazione ed alla valorizzazione del patrimonio culturale che è fatto di edifici, di territorio, ma anche di saperi e di competenze che i progetti in corso stanno cercando di riattivare e di valorizzare.

### Distretto Culturale della Valtellina

Azione 7: La "buona pratica" degli interventi di restauro: analisi critica e proposte per un approccio per la conservazione programmata e la valorizzazione

Azione 10: Sistema formativo e di aggiornamento professionale legato ai temi e alle iniziative del distretto

### Progetto Interreg

"La Conservazione Programmata nello spazio comune REtico"

### Partner del progetto

#### Distretto Culturale della Valtellina

Fondazione di Sviluppo Locale (capofila)  
Provincia di Sondrio  
Comune di Sondrio  
Comune di Morbegno  
Comune di Tirano  
Comune di Valdidentro  
Fondaz.Gruppo Credito Valtellinese  
Comunità Montana di Sondrio  
Comunità Montana di Morbegno  
Comunità Montana di Tirano  
Comunità Montana Alta Valtellina  
Strada del Vino e dei Sapori  
DAQ della Valtellina  
Università degli Studi di Pavia  
Camera di Commercio di Sondrio  
Banca Popolare di Sondrio  
Gruppo Credito Valtellinese  
A2A

#### la Conservazione Programmata nello spazio comune REtico

Fondazione di Sviluppo Locale  
(capofila italiano)  
Comune di Sondrio  
Comune di Tirano  
Politecnico di Milano  
Regione Valposchiavo  
(capofila svizzero)  
Polo Poschiavo  
Servizio Monumenti del Cantone  
dei Grigioni

### Con il sostegno di



Amministrazione Provinciale di Sondrio



Ministero  
dei beni e delle  
attività culturali  
e del turismo

Soprintendenza per i Beni Architettonici e  
Paesaggistici di Milano



Amt für Kultur  
Uffizi da cultura  
Ufficio della cultura

Ufficio della cultura del Cantone dei  
Grigioni

### Con la collaborazione di



ORDINE DEGLI ARCHITETTI,  
PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI  
DELLA PROVINCIA DI SONDRIO



Ordine  
dei Geologi  
della Lombardia



ORDINE DEGLI INGEGNERI  
DELLA PROVINCIA DI SONDRIO



ORDINE  
DOTTORI AGRONOMI  
DOTTORI FORESTALI  
COMO, LECCO, SONDRIO

### Per informazioni

#### Fondazione di Sviluppo Locale

Via Piazza, 23 - 23100 Sondrio (So)

Tel.: +39 0342 358708 - Fax: +39 0342 518287

info@fondazioneviluppo.sondrio.it www.distrettoculturalevaltellina.it

27-28-29  
NOVEMBRE 2014

VALTELLINA E VALPOSCHIAVO GUARDANO OLTRE  
Dialogo sulla Conservazione Programmata dei Beni e del  
Paesaggio Culturale



Unione Europea  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale



INTERREG  
ITALIA-SVIZZERA ITALIE-SUISSE ITALIEN-SCHWEIZ



Le opportunità non hanno confini.

la Conservazione Programmata nello spazio comune REtico

## SESSIONE 1 – IL PAESAGGIO CULTURALE: PROBLEMA O RISORSA?

giovedì 27 novembre 2014

Sala Vitali del Credito Valtellinese - Via delle Pergole , Sondrio

Moderatore **Luca Bonardi** - *Università degli studi di Milano*

14.00 - 14.30 **APERTURA E SALUTI INIZIALI**

14.30 - 15.10 **IL PAESAGGIO COME IMMAGINE E COME IDEOLOGIA. IL TICINO TRA ESOTISMO, RURALISMO E URBANITA'**

**Claudio Ferrata** - *GEA-Associazione dei geografi, Bellinzona (CH)*

15.10 - 15.50 **I PAESAGGI TERRAZZATI TRA DEGRADO E RECUPERO: NUOVE AGRICOLTURE FAMILIARI SU VERSANTI IN ABBANDONO**

**Mauro Varotto** - *Università di Padova*

15.50 - 16.10 **ESPERIENZE PER IL RECUPERO DEI SAPERI DEL COSTRUIRE A SECCO TRA VALTELLINA E VALPOSCHIAVO**

**Evaristo Zanolari** - *architetto, Poschiavo (CH)*

**Martina Cortesi** - *paesaggista, Poschiavo (CH)*

16.10 - 16.30 **COFFEE BREAK**

16.30 - 17.10 **SCAVARE NEL PAESAGGIO PER RITROVARE LA MEMORIA**

**Ruggero Crivelli** - *Università de Genève (CH)*

17.10 - 17.50 **I PAESAGGI VALTELLINESI - PRESENTAZIONE DEL VOLUME DEGLI ATTI IN CORSO**

**Guglielmo Scaramellini** - *Università degli Studi di Milano*

17.50 - 18.00 **CONCLUSIONE**

## SESSIONE 2 – CONSERVAZIONE PROGRAMMATA: ESPERIENZE, IDEE E PROPOSTE PER IL PATRIMONIO CULTURALE

venerdì 28 novembre 2014

Sala del Consiglio della Provincia di Sondrio - Corso XXV Aprile , Sondrio

Moderatore **Stefano Della Torre** - *Politecnico di Milano*

09.30 - 10.00 **APERTURA E SALUTI INIZIALI**

10.00 - 10.40 **CONSERVAZIONE DEL PATRIMONIO CULTURALE E INNOVAZIONE**

**Stefano Della Torre** - *Politecnico di Milano*

10.40 - 11.20 **PREVENTIVE CONSERVATION IN THE PRACTICE OF MONUMENTENWACHT VLAANDEREN**

**Manöelle Verbeeck** - *Monumentenwacht Vlaanderen, Fiandre (B)*

11.20 - 11.40 **COFFEE BREAK**

11.40 - 12.20 **UN APPROCCIO ECONOMICO ALLA CONSERVAZIONE PROGRAMMATA**

**Rossella Moioli** - *University of Nova Gorica (SLO)*

12.20 - 13.00 **PREVENTIVE CONSERVATION: A REPORT FROM ENGLAND**

**Nigel Dann** - *UWE, Bristol (GB)*

13.00 - 14.30 **BUFFET LUNCH**

14.30 - 15.10 **IL DISTRETTO CULTURALE DELLA VALTELLINA**

**Dario Foppoli** - *Fondazione di Sviluppo Locale, Sondrio*

15.10 - 15.50 **I BENI CULTURALI VENGONO VALORIZZATI NEL CONTESTO QUOTIDIANO ATTRAVERSO AGRICOLTURA, ARTIGIANATO E FORMAZIONE**

**Josef Perger** - *EDH, Zurich (CH)*

15.50 - 16.30 **PROGRAMMARE LA CONSERVAZIONE: DALL'ARCHITETTURA RURALE AL CASO EMBLEMATICO DELL'ALBERGO DEI POVERI DI GENOVA**

**Rita Vecchiattini** - *Università di Genova*

16.30 - 17.00 **CONCLUSIONE**

## SESSIONE 3 – DINAMICHE INSEDIATIVE TRA ROMANIZZAZIONE E ALTO MEDIOEVO NELLE ALPI RETICHE

sabato 29 novembre 2014

Sala Besta della Banca Popolare - Via V. Veneto, Sondrio

### Romanizzazione ed età imperiale

Moderatore **Elvira Migliario** - *Università degli Studi di Trento*

09.30 - 09.50 **APERTURA E SALUTI INIZIALI**

09.50 - 10.10 **LA VALTELLINA PRIMA DEI ROMANI**

**Raffaella Poggiani Keller** - *Soprintendente emerito beni archeologici della Lombardia, Maria Giuseppina Ruggiero* - *Soprintendenza per i beni archeologici della Lombardia, Stefania Lincetto* - *Archeologa*

10.10 - 10.30 **EPIGRAFIA E LINGUA IN VALTELLINA TRA CAMUNO E RETICO**

**Alessandro Morandi** - *Roma*

10.30 - 10.50 **LE ALPI, MURAGLIONE DELL'ITALIA... CON TANTE PORTE**

**Michel Tarpin** - *Università Pierre Mendès France, Grenoble (F)*

10.50 - 11.10 **COFFEE BREAK**

11.10 - 11.30 **PRIMA DI ROMA: MODELLI D'ABITATO ED EDILIZIA NEL MONDO RETICO**

**Franco Marzatico** - *Trento*

11.30 - 11.50 **LA ROMANIZZAZIONE DELLA VALTELLINA NEL CONTESTO DELLE ALPI CENTRALI**

**Serena Solano** - *Soprintendenza per i beni archeologici della Lombardia*

11.50 - 13.00 **TAVOLA ROTONDA**

coordina **Filippo Maria Gambari** - *Soprintendente per i beni archeologici della Lombardia*

13.00 - 14.30 **BUFFET LUNCH**

### Alto medioevo

Moderatore **Valeria Mariotti** - *Funzionario emerito beni archeologici della Lombardia*

14.30 - 14.50 **TERRITORIALITÀ E NUOVI PROTAGONISTI TRA TARDA ANTICHITÀ E ALTO MEDIOEVO. IL DATO ARCHEOLOGICO**

**Enrico Cavada** - *Soprintendenza per i beni culturali, ufficio beni archeologici, Trento*

14.50 - 15.10 **LA REGIONE ATESSINA TRA TARDA ANTICHITÀ E ALTO MEDIOEVO. DATI ARCHEOLOGICI E DATI CLIMATICI A CONFRONTO**

**Elisa Possenti** - *Università degli studi di Trento*

15.10 - 15.30 **IN VALLE CAMONICA PRIMA DEL MILLE**

**Andrea Breda** - *Soprintendenza per i beni archeologici della Lombardia*

15.30 - 15.50 **ARCHEOLOGIA E ANTROPOLOGIA DEI CIMITERI ALTOMEDIEVALI AL SUD DELLE ALPI SVIZZERE: POPOLAZIONE E POPOLAMENTO. STATO DELLA RICERCA E PROSPETTIVE**

**Aixa Andreetta** - *Servizio archeologico del Canton Grigioni (CH)*

15.50 - 16.10 **ANTICHI PERCORSI DI VALTELLINA: UN VIAGGIO ALLA FINE DEL MEDIOEVO**

**Cristina Pedrana** - *Sondrio*

16.10 - 17.00 **DISCUSSIONE FINALE**

## INFORMAZIONI

Il numero dei posti disponibili è limitato a 100 persone per le sessioni 1 e 3 e a 120 persone per la sessione 2. Le iscrizioni devono essere effettuate attraverso il format allegato indicando la sessione del convegno a cui si è interessati e verranno accettate in ordine cronologico fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Il convegno è organizzato congiuntamente con: Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Sondrio, Ordine degli Ingegneri della Provincia di Sondrio, Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali di Como, Lecco e Sondrio, Ordine dei Geologi della Lombardia.

Per i professionisti iscritti agli ordini professionali sopra indicati la partecipazione dà luogo al riconoscimento di crediti formativi. Per le modalità di rilascio degli stessi contattare gli ordini professionali di appartenenza. Per motivi organizzativi il numero dei professionisti ammessi è limitato a 70 nelle sessioni 1 e 2 e a 50 nella sessione 3.

### FORMAT DI ISCRIZIONE

Io sottoscritto/a .....  
nato/a a ..... il .....  
residente a .....  
via .....  
tel. .... cell .....  
e-mail .....  
professione .....  
richiedo l'iscrizione al convegno:

**“VALTELLINA E VALPOSCHIAVO GUARDANO OLTRE”**

**SESSIONE**  1  2  3

Data .....

Firma .....

L'iscrizione deve pervenire alla Fondazione di Sviluppo Locale entro il **14 novembre 2014 alle ore 12.00**. Successivamente, con mail della Fondazione stessa, sarà comunicata l'accettazione dell'iscrizione. La partecipazione al convegno è gratuita.

Inviare il presente modulo:

- Via posta: Fondazione di Sviluppo Locale  
Via Piazza, 23 - 23100 Sondrio (So)
- Via fax: al n. +39 0342 518287
- Via e-mail: [info@fondazioneviluppo.sondrio.it](mailto:info@fondazioneviluppo.sondrio.it)

### INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART.13 DEL D.LGS. 196/2003 (PRIVACY)

I dati conferiti in occasione dell'iscrizione e della partecipazione al presente corso sono utilizzati esclusivamente per consentire lo svolgimento del corso medesimo. In ogni momento potranno essere esercitati nei confronti degli enti promotori i diritti di cui all'Art.7 del D.Lgs. 196/2003 (la conferma dell'esistenza di dati personali, di conoscerne il contenuto e l'origine; verificarne l'esattezza o chiederne la rettifica; chiederne la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco nel caso siano trattati in violazione della legge; opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento).